

فرم داوری کتاب ترجمه شده

عنوان کتاب:

بخش اول: ارزیابی نوع نوشتار

عالی / خوب / متوسط / ضعیف / نظری
بسیار زیاد / زیاد / متوسط / کم / ندارم

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا ناشر کتاب اصلی از اعتبار لازم برخوردار است؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا از نمایه (Index) و واژه نامه (Glossary) در پایان کتاب استفاده شده است؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا آخرین چاپ کتاب ترجمه شده است و دارای محتوای جدید است؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا کتاب به عنوان کتاب درسی، مرجع، کمک درسی، و یا عمومی کاربرد دارد؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا ترجمه این کتاب از اولویت در حوزه علوم پزشکی برخوردار است؟

بخش دوم: ارزیابی محتوای علمی

عالی / خوب / متوسط / ضعیف / نظری
بسیار زیاد / زیاد / متوسط / کم / ندارم

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	محتوای علمی و نوآوری آن را چگونه ارزیابی می‌نمایید؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	به روز بودن مطالب کتاب و منابع مورداستفاده را چگونه ارزیابی می‌نمایید؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	پیوستگی مطالب را چگونه ارزیابی می‌نمایید؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	جمع‌بندی کلی شما از محتوای علمی کتاب چیست؟

بخش سوم ارزیابی نگارش محتوا

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا انتخاب معادل‌های مناسب فارسی برای اصطلاحات زبان اثر اصلی و حفظ اصالت اثر رعایت شده است؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	شیوایی و روانی متن را چگونه ارزیابی می‌کنید؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کیفیت و به‌کارگیری روش‌های تصویری مانند جدول، نمودار، و عکس در کتاب چگونه است؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	آیا نوشتار به ویراستاری زبانی، ادبی، و نگارشی نیازمند است؟
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	جمع‌بندی کلی شما از ترجمه کتاب چیست؟

نتیجه نهایی در رابطه با پذیرش و چاپ کتاب

پذیرش بدون بازنگری
 پذیرش با بازنگری جزئی
 پذیرش با بازنگری اساسی
 عدم پذیرش

توضیحاتی‌های داور برای نویسنده :

توضیحات داور محترم برای شورای انتشارات (در صورت لزوم):

مشخصات داور:

کد کتاب:	
عنوان کتاب:	
نام و نام خانوادگی:	
سمت و مرتبه علمی :	
شماره تلفن:	آدرس:
تاریخ و امضاء:	کد ملی: